



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009716 / 2025.01.15
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	7.462 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	6.776 KG
		Palette	14

Shipping details

TBA-501722/ 70
TBA-500246/ 14
TBA-500247/ 14

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
--------	---	--	--

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

19642, 19644, 19645, 19646, 19647, 19648, 19649, 19650, 19651, 19652, 19653,
19654, 19655, 19643,

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

1.680 PC

7.462 KG

Quantità dichiarata: 1680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24/01/2025

Firma: [Signature]

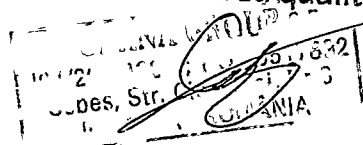
180382728 - 5013870379

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 1979463-2-07
Cégj.szám: 07-09-007849



Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			Példány 4/4 N° 2025/13225		
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2451 Ercsi Ercsény út 1.			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...			[Stamp: JUI/294.2006; RO 185...]		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			Magna PT Spa			[Stamp: JUI ALBA - ROMANIA]		
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...		
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-01-15			5 Mellékelt okmányok Annexed documents...					
Delivery note 80009716								
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
		14 colli	colli	DCT300 Diff FG Ass		7 462		
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sm: 7 462		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen					
bérmertve, freight paid, frei								
bérmertetés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2025-01-15 am 20		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Cégszám: 11979463-2-01 Cégnév: MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. Ercsény út 1.			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee...			
25 Jármű Vehicle...		Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...	KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
		AB35CYK		Vámzár:				
		AB92CYK		23 GEN 2025				
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe